

Die Landesregierung hat folgenden Sachverhalt zur Kenntnis genommen:

Das Landesgesetz vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, "Umweltprüfung für Pläne, Programme und Projekte" regelt das Verfahren zur Durchführung der Umweltverträglichkeitsprüfung für Projekte.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 1020 vom 01.07.2013 das Projekt für die Änderung der Linie der Aufstiegsanlage Danterceppies mit Umleitung und Errichtung einer Mittelstation in der Gemeinde Wolkenstein in Gröden genehmigt.

Unter den Auflagen des besagten Beschlusses der Landesregierung wurde unter Punkt 7) festgelegt, dass gewährleistet werden muss, dass sich die im Bauleitplan als Wald eingetragene alte Trasse der Aufstiegsanlage wieder bewalden kann.

Die Danterceppies AG hat mit Schreiben vom 20.12.2018 um Abänderung dieser Vorschrift dahingehend angesucht, dass der untere Teil der besagten Trasse der ehemaligen Aufstiegsanlage als Skipiste beibehalten werden kann und lediglich der obere Trassenabschnitt wieder aufgeforstet werden muss.

Als Ausgleich schlägt die Danterceppies AG folgende Maßnahmen vor:

- Wiederaufforstung des oberen Trassenabschnittes auf einer Fläche von 10.401 m² mit 3000 Baumpflanzen.
- Anbringung von Netzen während der Skisaison um das Skifahren im freien Gelände (freerider) zu unterbinden.
- in Absprache mit dem Forstinspektorat Brixen werden ökologisch - landschaftliche Ausgleichsmaßnahmen für einen Betrag von 16.800 € für die entgangene Wiederaufforstung des unteren Trassenabschnittes der ehemaligen Trasse der Aufstiegsanlage (ca. 28.295 m²) durchgeführt.

Der Umweltbeirat hat mit Gutachten Nr. 4/2019 vom 03.04.2019 festgestellt, dass diese Abänderung aus der Sicht des Umweltschutzes als unwesentlich zu betrachten ist und daher seine Zustimmung unter der Bedingung erteilt, dass die von der Danterceppies AG vorgeschlagenen Maßnahmen im Zuge der Ausarbeitung des Projektes übernommen werden.

Die Landesregierung teilt die Bewertungen und Auflagen des Umweltbeirates.

Dies vorausgeschickt,

La Giunta provinciale ha preso atto di quanto segue:

La legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, "valutazione ambientale per piani, programmi e progetti" prevede la procedura per la valutazione ambientale per progetti.

La Giunta provinciale con deliberazione n. 1020 del 01.07.2013 ha approvato il progetto per la variazione della linea dell'impianto funiviario Danterceppies con derivazione ed inserimento di una stazione intermedia nel Comune di Selva Val Gardena.

Nelle prescrizioni di tale deliberazione la Giunta provinciale ha stabilito al punto 7) che deve essere garantito, che lungo il vecchio tracciato di risalita dell'impianto inserito nel piano urbanistico comunale come bosco si insedi nuovamente bosco.

La Danterceppies SpA con nota del 20.12.-2018 ha chiesto la modifica di tale prescrizione nel senso che la parte inferiore di tale tracciato venga conservata come pista da sci, mentre nella parte superiore verrà realizzato il rimboschimento.

Come compensazione la Danterceppies SpA propone seguenti misure:

- rimboschimento della parte superiore del tracciato su una superficie interessata pari a 10.401 m² con 3000 piante.
- posizionamento di reti nel periodo invernale per impedire il freeride.
- in accordo con l'Ispettorato Forestale di Bressanone, verranno essere eseguite misure di compensazione ecologiche – paesaggistiche per un importo pari a 16.800 € per la mancata riforestazione del vecchio tracciato inferiore dell'impianto di risalita (ca. 28.295 m²).

Il comitato ambientale ha rilasciato parere positivo n. 4/2019 del 03.04.2019, considerando tale modifica dal punto di vista ambientale non sostanziale alla condizione che le misure proposte dalla Danterceppies SpA vengono recepite nel corso dell'elaborazione del relativo progetto.

La Giunta provinciale condivide le valutazioni e condizioni imposte dal comitato ambientale.

Ciò premesso e sentito il relatore

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

nach Anhören des Berichterstatters in der vom Gesetz vorgeschriebenen Form und mit Stimmeneinhelligkeit,

1. das Ansuchen der Danterceppies AG um Abänderung der Vorschrift unter Punkt 7) des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1020 vom 01.07.2013 zu genehmigen, wobei die im Gutachten des Umweltbeirates Nr. 4/2019 angeführte Bedingung einzuhalten ist.
2. diesen Beschluss im Amtsblatt der Region und auf den Web-Seiten des Landes Südtirol zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

la Giunta Provinciale

ad unanimità dei voti legalmente espressi

D e l i b e r a

1. di approvare la richiesta della Danterceppies SpA di modifica della prescrizione di cui al punto 7) della deliberazione della Giunta provinciale n. 1020 del 01.07.2013 alla condizione imposta dal comitato ambientale nel parere n. 4/2019.
2. di pubblicare la presente delibera nel Bollettino Ufficiale della Regione e sul sito internet della Provincia Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 02/05/2019 11:47:03 Il Direttore d'ufficio
GAENSBACHER PAUL

Der Abteilungsdirektor 02/05/2019 13:01:00 Il Direttore di ripartizione
SCHWARZ HELMUTH

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo ad
accertamento di entrata.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Einnahme.

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

06/05/2019 10:57:48
CASTLUNGER LUDWIG

Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/05/2019

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

14/05/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/05/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma